



YOSAL 2017-2018 SIGN-UP

Greetings YOSAL Families,

We hope your Summer has been going well! We're getting ready to end our Summer Program and now looking ahead to our new YOSAL year: 2017-2018. Some important dates to keep in mind if you would like your child(ren) to return to YOSAL in the Fall:

- **Monday, August 21st** - First day of Fall Semester (**except** for students from Alisal Union School District)
- **Thursday, August 24th @ 6:30pm at the YOSAL Facility** - Back to YOSAL Parent Meeting
 - ***Mandatory for all PRE-ORCHESTRA & ORCHESTRA parents***
- **Tuesday, September 5th** - First day of Fall Semester for students from the **Alisal Union School District (Jesse Sanchez, Cesar Chavez, Monte Bella, etc.)**
- *Juniors Parent Meetings and Sign-Ups (Kammann, Sherwood and Los Padres) will be announced at a later date.*

Please note, we have updated our YOSAL Registration Packets for the new year, so **ALL parents (in Pre-Orchestra & Orchestra) will need to fill out a NEW packet for the Fall semester for each child, regardless of how long they've been with YOSAL.** These NEW Registration Packets are available in the office and must be filled out and returned by **FRIDAY, AUGUST 11th**. After this date, your child will be placed on the Waiting List, so please make sure you fill out the new packet by this date for a spot in the program.

Our office will be open Monday-Friday, July 31st to August 11th between 10am and 4pm. You may drop in during those times to fill out an application or you may also call ahead. You may also download and print the NEW Registration Packet from our website at www.yosal.org - Just click on the "Parents" page on the top menu.

Lastly, as most of you know, we started using the "Remind" Messaging System this past year and we believe it was successful. We would like to continue using the "Remind" Messaging System as a primary method for communicating to parents/families about YOSAL events, concerts, important dates, reminders, scheduling changes, etc. We will automatically be adding parent/guardian **cell phone** numbers to the system, so please make sure to give us the correct **cell phone** numbers when filling out all forms for YOSAL.

Please let us know if you have any questions and we look forward to the upcoming year!

Thank you,

YOSAL Staff
831-756-5335
info@yosal.org



YOSAL 2017-2018 REGISTRO

Saludos YOSAL Familias,

¡Esperamos que tu verano haya ido bien! Nos estamos preparando para terminar nuestro Programa de Verano y ahora mirando hacia nuestro nuevo año YOSAL: 2017-2018. Algunas fechas importantes a tener en cuenta si desea que su (s) hijo (s) regrese a YOSAL en el otoño:

- **Lunes, Agosto 21** - Primer día del semestre de otoño (**excepto** para los estudiantes de Alisal Union School District)
- **Jueves, Agosto 24 @ 6:30pm** - Volver a la reunión de padres de YOSAL
 - (**OBLIGATORIO PARA TODOS LOS PADRES DEL ORQUESTA & PRE- ORQUESTA**)
- **Martes, Septiembre 5** - Primer día del semestre de otoño para estudiantes de Alisal Union School District (**Jesse Sanchez, Cesar Chavez, Monte Bella, etc.**)
- *Juniors Junta de Padres y Registro (Kammann, Sherwood y Los Padres) serán anunciados en una fecha posterior*

Tenga en cuenta que hemos actualizado nuestros Paquetes de Registro de YOSAL para el nuevo año, por lo que ***TODOS los padres (en Pre-Orquesta & Orquesta) tendrán que llenar un NUEVO paquete para el semestre de Otoño para cada niño, independientemente de cuánto tiempo hayan estado con YOSAL. Estos NUEVOS paquetes de inscripción están disponibles en la oficina y deben ser llenados y devueltos para el Viernes, AGOSTO 11.*** Después de esta fecha, su hijo será colocado en la lista de espera, así que por favor asegúrese de llenar el nuevo paquete para esta fecha para un lugar en el programa.

Nuestra oficina estará abierta de Lunes a Viernes, del 31 de Julio al 11 de Agosto, entre las 10 am y las 4 pm. Usted puede visitar en durante esos tiempos para llenar una aplicación o también puede llamar con anticipación. También puede descargar e imprimir el NUEVO paquete de registro de nuestro sitio web en www.yosal.org - Simplemente haga clic en la página "Padres" en el menú superior.

Por último, como la mayoría de ustedes saben, empezamos a usar el sistema de mensajería "**Remind**" el año pasado y creemos que fue exitoso. Nos gustaría continuar utilizando el sistema de mensajes "**Remind**" como un método principal para comunicar a los padres / familias acerca de los eventos de YOSAL, conciertos, fechas importantes, recordatorios, cambios en la programación, etc. Adjuntamos automáticamente los números de **teléfono celular** de los padres / guardianes al sistema, así que por favor asegúrese de darnos los números de **teléfono celular** correctos al llenar todos los formularios para YOSAL.

Por favor, háganos saber si usted tiene alguna pregunta y esperamos la semana pasada del verano y el próximo año!

Gracias,
 Personal de YOSAL
 831-756-5335
info@yosal.org